

NOTE: THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH. TYPE OR PRINT IN BLACK INK.
 NOTA: SE DEBE COMPLETAR ESTE FORMULARIO EN INGLÉS. USE TINTA NEGRA AL ESCRIBIR EN LETRA DE IMPRENTA O AL ESCRIBIR A MÁQUINA.

File No./Expediente No.

STATE OF NORTH CAROLINA
 ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE

_____ County
 Condado de _____

In The General Court Of Justice
 District Court Division
 En los Tribunales Generales de Justicia
 División de los Tribunales de Distrito

Name Of Plaintiff /Nombre de el/la Demandante

**APPLICATION AND ORDER
 TO APPOINT GUARDIAN AD LITEM
 IN ACTION FOR
 DOMESTIC VIOLENCE PROTECTIVE ORDER/
 SOLICITUD Y ORDEN PARA NOMBRAR UN
 DEFENSOR AD LITEM EN LA ACCIÓN JUDICIAL
 QUE SOLICITA UNA ORDEN DE PROTECCIÓN
 POR VIOLENCIA INTRAFAMILIAR**

VERSUS/CONTRA

Name Of Defendant(s)/Nombre de el/la (los/las) Demandado/a(s)

G.S. 1A-1, Rule 17

**APPLICATION FOR APPOINTMENT/
 SOLICITUD DE NOMBRAMIENTO**

The plaintiff defendant in this action seeking a domestic violence protective order is a person under 18 years of age who has no general guardian. The court is requested to appoint a guardian ad litem for the plaintiff defendant. The undersigned applicant recommends that the court appoint the following person as guardian ad litem.

El/la demandante demandado/a en esta acción judicial, al solicitar una orden de protección por violencia intrafamiliar, es un menor de 18 años edad sin defensor general. Se solicita al Juez que nombre un defensor ad litem para el/la demandante demandado/a. El solicitante suscrito recomienda que el Juez nombre a la siguiente persona como defensor ad litem.

Name Of Person Recommended As Guardian Ad Litem/Nombre de la persona recomendada como defensor ad litem

Date/Fecha

Relationship Of Proposed Guardian Ad Litem To Plaintiff/Defendant/
 Parentesco/relación del defensor ad litem propuesto a el/la
 Demandante/Demandado/a

Name Of Applicant (Type Or Print)/Nombre de el/laSolicitante

Signature Of Applicant/Firma de el/laSolicitante

**ORDER OF APPOINTMENT/
ORDEN DE NOMBRAMIENTO**

Pursuant to the authority contained in G.S. 1A-1, Rule 17 and:
De conformidad con la autoridad establecida en G.S. 1A-1, Regla 17 y:

- in response to the written application above
en respuesta a la solicitud escrita antedicha
- on the court's own motion
a petición del propio juez

the person named below is appointed as guardian ad litem for _____ (name minor),
a minor for the purpose of:

se nombra como defensor ad litem a la persona indicada a continuación para (nombre del menor de edad)
_____, un menor de edad, para que:

- appearing on behalf of the minor plaintiff in the above-captioned action for a domestic violence protective order.

comparezca en nombre de el/la demandante menor de edad en la acción arriba titulada para una orden de protección por violencia intrafamiliar.

- defending on behalf of the minor defendant in the above-captioned action for a domestic violence protective order.

defienda en nombre de el/la demandado/a menor de edad en la acción arriba titulada para una orden de protección por violencia intrafamiliar.

Name And Address Of Guardian Ad Litem/Nombre y dirección del defensor ad litem

Date/Fecha

Signature/Firma

Assistant CSC/Secretario Auxiliar del Tribunal Superior

Magistrate (if authorized to enter ex parte order)/Juez Magistrado (si tiene autorización para emitir una Orden ex parte)

Clerk of Superior Court/Secretario del Tribunal Superior

District Court Judge/Juez de tribunal de distrito